



# Oberndorf

MITTEILUNGSBLATT der STADTGEMEINSCHAFT OBERNDORF BEI SALZBURG

Amtliche Mitteilungen • An einen Haushalt • 2938S81U • 11.09.2013 • lfd. Nr. 512 09/2013; zugestellt durch post.at

## Aus dem Inhalt:

- Bürgermeisterinformation  
Seite 1 – 2
- Amtliche Mitteilungen  
Seite 3 - 4
- Umweltseite  
Seite 5
- Autofreier Tag  
Seite 6
- Gesundheitszentrum Oberndorf  
Österreichisches Rotes Kreuz  
Seite 7
- Forum Familie Flachgau  
Seite 8
- Öffentliche Bibliothek Oberndorf  
Eltern-Kind-Zentrum Oberndorf  
Seite 9
- Salzburger Verkehrsverbund –  
Super s`COOL-CARD  
Neueröffnung Schülerhilfe  
Seite 10
- Kulturpavillon White Noise  
Seite 11
- Programm  
im Kulturpavillon White Noise  
Seite 12
- Seniorentanz – LV Salzburg  
1. Oberndorfer Sport-Klub 1920  
Seite 13
- Zivilschutz in Österreich  
Kulturverein(t) Oberndorf  
Seite 14
- Offener Himmel  
Seite 15
- Leopold Kohr-Denkmal  
Seite 16
- Diabetiker-Selbsthilfegruppe  
Seite 17
- Benefizkonzerte  
Laudate und Stadtkapelle  
Seite 18
- Aktuelles Stellenangebot  
Seite 19
- Veranstaltungskalender  
Seite 20

## HINWEIS:

**Redaktionsschluss  
nächste Ausgabe:  
Freitag, 04.10.2013, 12<sup>00</sup> Uhr  
Erscheinungstermin:  
42. Kalenderwoche**

Liebe Oberndorferinnen und Oberndorfer!

## Nationalratswahl

Am **Sonntag, dem 29. September 2013**, findet die Nationalratswahl statt. Wer wahlberechtigt ist, wo und wann Sie wählen können, entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Amtlichen Mitteilungen. Sie können sich selbstverständlich auch gerne direkt in unserem Wahl- und Meldeamt im Rathaus informieren! Sie haben auch die Möglichkeit, mittels Briefwahl Ihre Stimme abzugeben. Die Informationen bezüglich Antragstellung für eine Wahlkarte finden Sie auch auf Seite 3. Alle wahlberechtigten Oberndorferinnen und Oberndorfer darf ich wie immer einladen, von ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen und zur Wahl zu gehen, um die Zusammensetzung unseres Nationalrates für die nächste Funktionsperiode mitzubestimmen!

## Schulbeginn

Das neue Schuljahr hat gerade begonnen und wiederum gibt es viele Schülerinnen und Schüler, die erstmals den Weg zur Schule machen. Wie jedes Jahr ist daher auch heuer wieder der „**sichere Schulweg**“ Thema Nummer 1 und ich appelliere an die Erwachsenen, unseren jüngsten Verkehrsteilnehmern korrektes Verkehrsverhalten vorzuleben und vor allem mit den Kleinen zu üben, um ihnen bewusst zu machen, dass der kürzere Weg keinesfalls der sicherere sein muss. Die Autofahrer bitte ich besonders aufmerksam zu sein und Rücksicht zu nehmen, wenn die vielen unerfahrenen Taferlklassler unterwegs sind. Gerade sie müssen erst lernen, mit den unzähligen neuen Eindrücken und der für sie

oft noch schwierigen Situation zu recht zu kommen. Ich danke Ihnen für Ihr Verständnis im Sinne der Verkehrssicherheit unserer Kinder und wünsche allen Schülerinnen und Schülern sowie ihrer Lehrerschaft einen guten Start und viel Motivation und Erfolg für das neue Schuljahr!

## Hochwasserspender

Mein besonderer Dank gilt abermals den zahlreichen Spendern für die Geschädigten des Hochwasserereignisses von Anfang Juni. Zahlreiche Benefizkonzerte der Liedertafel Oberndorf, der Singgruppe Laudate, der Stadtkapelle Oberndorf haben eine namhafte Summe eingespielt. Ein herzliches Dankeschön für dieses Engagement! Ich danke auch dem Lions-Club „Salzach“ Oberndorf - Laufen und den vielen weiteren Spenderfreudigen für ihre Unterstützung. Dies ist ein deutliches Zeichen für den Zusammenhalt in unserer Stadt in Ausnahmesituation. Wie ich Sie bereits informiert habe, werden, sobald die Berechnungen aus dem Katastrophenfonds des Landes abgeschlossen sind und uns vorliegen, in Anlehnung an diese die Auszahlungen der Gelder an die Geschädigten vorgenommen.

Ich möchte Sie noch kurz über den aktuellen Stand der **zukünftigen Hochwasserschutz-Maßnahmen** informieren: Derzeit läuft die Ausschreibung des Notstromaggregats. Die Planungen für das Pumpwerk am Stille Nacht-Platz laufen ebenfalls und es wird 2014 mit den Arbeiten begonnen werden. Parallel dazu finden Erhe-

bungsarbeiten bezüglich eines Schieberbauwerkes für einen Entlastungskanal statt. Nach Vorliegen einer exakten Bestandsaufnahme kann die weitere Planung erfolgen.

### **Offener Himmel**

Dieses Projekt der Erzdiözese Salzburg sieht seinen Auftrag darin, Angebote und eine Atmosphäre zu entwickeln, in denen Menschen über den Glauben und Sinn des Lebens ins Gespräch kommen. Die Pfarren unserer Regionsgemeinden sowie der Stadt Laufen bieten ein breit gefächertes und interessantes Programm, in dem neue Wege und Orte für die Kommunikation des Glaubens gesucht werden, auch unter freiem Himmel. Das Fest zum Auftakt des Offenen Himmels in Oberndorf findet am **4. Oktober am Stille-Nacht-Platz** statt. Lesen Sie mehr dazu auf Seite 15 bzw. auf [www.offenerhimmel.at](http://www.offenerhimmel.at). Sie erreichen diese Homepage auch über einen Link auf [www.oberndorf.salzburg.at](http://www.oberndorf.salzburg.at).

### **Kunstpavillon White Noise**

Wie Sie sicherlich gesehen haben, steht der in der letzten Gemeindezeitung avisierte „Kunstigel“ im Stadtpark gegenüber dem Rathaus. Vergangenes Wochenende wurde die Veranstaltungsreihe eröffnet. 6 Wochen lang, täglich von 10.00 bis 22.00 Uhr, wird in Oberndorf nun „aufgestachelt“, wie das abwechslungsreiche Kulturprogramm genannt wird. Sie erleben einen kreativen Mix aus Konzerten, Theateraufführungen, Kabarett, Filmen und Ausstellungen. Wir sind stolz auf dieses Projekt, denn - wie ich anlässlich der Pressekonferenz schon sagte - besteht mit dem Kulturpavillon White Noise die einmalige Chance für die Kunst- und Kulturschaffenden von Oberndorf, der Region und des bayerischen Nachbarlandes, sich und ihre Kunst hier zu präsentieren.

Der Kulturpavillon ist eine Bereicherung für unsere Stadt und wird kostenlos vom Land Salzburg zur Verfügung gestellt, wofür ich auch an dieser Stelle der Kulturabteilung herzlich danken möchte. Das September-Programm haben Sie bereits mit der August-Ausgabe der Gemeindezeitung erhalten, auf der Seite 12 finden Sie das Veranstaltungsprogramm für Oktober. Überdies können Sie sich auf der Homepage der Stadtgemeinde unter [www.oberndorf.salzburg.at](http://www.oberndorf.salzburg.at) oder direkt

auf [www.whitenoise.at](http://www.whitenoise.at) über alle Details informieren.

### **Sicherheit in unseren Gemeinden**

Zu diesem Thema findet am **Donnerstag, dem 19. September 2013, um 19.00 Uhr in der Aula unserer Hauptschule** eine erste Informationsveranstaltung der in die Zuständigkeit der Polizeiinspektion Oberndorf fallenden Gemeinden Göming, Nußdorf und Oberndorf statt. Das Projekt „Sicherheit in unseren Gemeinden“ wurde vom Bundesministerium für Inneres ins Leben gerufen. Mehr Kommunikation zwischen Polizei, Gemeinde und der Bevölkerung soll zukünftig dazu führen, gewisse Sicherheitslücken zu schließen und das subjektive Sicherheitsempfinden der Bürgerinnen und Bürger zu steigern. Sie sind herzlich eingeladen, diese Informationsveranstaltung zu besuchen, mitzudiskutieren und Ihre Fragen an die anwesenden Vertreter der Exekutive zu richten!

### **Grünschnitt- und Sperrmüllsammlung**

Auf ein wichtiges Serviceangebot möchte ich wieder hinweisen: Die alljährliche mobile Grünschnitt- und Sperrmüllsammlung in diesem Herbst findet im Zeitraum von Anfang Oktober bis Mitte November statt. Details dazu entnehmen Sie bitte der Seite 5.

### **Autofreier Tag**

Im Rahmen der Mobilitätswochen findet wie in den vergangenen Jahren am **22. September** der **autofreie Tag** statt. Ich lade Sie ein, sich ab 9. September **Gutscheine für die Gratisbenützung der Lokalbahn** im Meldeamt unseres Rathauses abzuholen. Mit diesem Angebot an die Bevölkerung soll einmal mehr darauf aufmerksam gemacht werden, dass weniger Autos in unseren Städten mehr Lebensqualität bedeuten. Über das Mobilitätswochen-Bonusheft lesen Sie auf Seite 6.

Wie immer darf ich noch auf die zahlreichen Informationen und Veranstaltungshinweise im Blattinneren aufmerksam machen.

Mit freundlichen Grüßen



Peter Schröder  
Bürgermeister

# Amtliche Mitteilungen

## Nationalratswahl 2013

**Am 29. September 2013 findet die Nationalratswahl statt.**

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Stichtag (9. Juli 2013) in einer österreichischen Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.

### Wahlkarten:

Wer nicht im Wahllokal wählen möchte, kann dies auch auf dem Postweg tun, gleichgültig ob er sich in Österreich oder einem anderen Staat aufhält. Bei der Konzipierung des Briefwahlmodells wurde auf eine einfache Administrierbarkeit geachtet. Mit dem einheitlichen Wahlkartenvordruck kann man zukünftig entweder wie bisher im bewährten Wahlkartensystem vor einer Wahlbehörde oder mittels Briefwahl, also an jedem beliebigen Ort ohne Notwendigkeit eines Zeugen (einer Zeugin), seine Stimme abgeben.

### Wichtig:

- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!
- Der Antrag kann schriftlich (bis 25. Sep. 2013) oder persönlich (bis 27. Sep. 2013, 12.00 Uhr) gestellt werden.
- Die Wahlkarte muss bis zum 29. Sep. 2013, 17.00 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen.

Wahlkarten können beantragt werden:

→ persönlich im Stadtamt Oberndorf, Zimmer 01

→ mittels Telefax unter +43/6272/4225-14

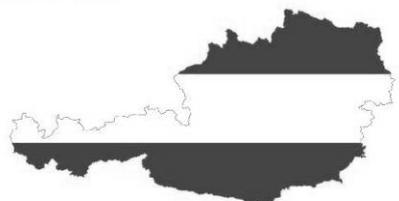
→ mittels Online-Antrag übers Internet

- einen Link finden sie auf unserer Homepage [www.oberndorf.salzburg.at](http://www.oberndorf.salzburg.at)

Wenn infolge mangelnder Geh- und Transportfähigkeit der Besuch **der besonderen Wahlbehörde** („fliegende Wahlkommission“) gewünscht wird, ist bis 25. Sep. 2013 ein schriftlicher Antrag auf eine Wahlkarte zu stellen und auf dem Antrag dieses Ersuchen ausdrücklich zu vermerken.

### Amtliche Wahlinformation:

Vor dem Wahltag werden von der Gemeinde sogenannte Wählerverständigungskarten an alle Wahlberechtigten verschickt. Diese enthalten neben dem Namen des Wahlberechtigten das zuständige Wahllokal, die Öffnungszeiten sowie Ihre laufende Nummer im Wählerverzeichnis. Bitte nehmen Sie zur Wahl neben dem vorgeschriebenen Ausweisdokument auch wieder die Ihnen zugewandene Wählerverständigungskarte mit. Sie erleichtern damit den Wahlbehörden Ihre Arbeit und tragen zu einer zügigen Wahlabwicklung bei.

<b>Amtliche Mitteilung - Wahlinformation</b> <b>Nationalratswahl 2013</b>	Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt
Stadtgemeinde XXX 1234 Musterort	
Enthält Ihre amtliche Wahlinformation!	Herrn Max Mustermann Mustergasse 2 1234 Musterort
 XXXX/XXXX	<b>■ Amtliche Mitteilung Nationalratswahl 2013</b> Stadtgemeinde XXX Mustergasse 1 1234 Musterort Tel: +43 (3339)25110-0 Email: mustergemeinde@adresse.at Homepage: www.mustergemeinde.at
	

Das Gemeindegebiet Oberndorf ist in 6 Wahlsprengel mit folgenden Wahllokalen eingeteilt:

- Wahlsprengel 1 – Schulgebäude BHAK/BHAS/PTS (gleichzeitig Gemeindewahlbehörde)  
Watzmannstraße 39
- Wahlsprengel 2 – Seniorenwohnhaus, Paracelsusstraße 18
- Wahlsprengel 3 – Hauptschule, Joseph-Mohr-Straße 8
- Wahlsprengel 4 – Musikum Oberndorf, Salzburger Straße 88
- Wahlsprengel 5 – Kindergarten 2, Michael-Gundringer-Straße 1
- Wahlsprengel 6 – Kindergarten 2, Michael-Gundringer-Straße 1

**Die Wahlzeit wurde für alle Wahlsprengel von 07:00 bis 16.00 Uhr festgelegt.**

## Öffentliche Gemeindevertretungssitzung mit Bürgerfragestunde

Am **Mittwoch, dem 25. September 2013**, findet um **19.00 Uhr** in den Seminarräumlichkeiten des **Krankenhauses** Oberndorf die nächste öffentliche Gemeindevertretungssitzung statt. Sie beginnt mit einer Fragestunde für die Gemeindebürger, die nach § 32 Sbg. GdO 1994 geregelt ist. Der Bürgermeister beantwortet gerne Ihre Fragen zur Tagesordnung, die Sie eine Woche vor der Sitzung unserer Amtstafel vor dem Rathaus entnehmen können. Sie sind herzlich eingeladen, die Sitzung zu besuchen!

## Bürgerservice

### Öffnungszeiten Stadtamt

Montag	07.00 – 12.30	13.00 – 14.30
Dienstag	07.00 – 12.30	13.30 – 16.30
Mittwoch	07.00 – 12.30	13.30 – 16.30
Donnerstag	<b>09.00</b> – 12.30	<b>14.00 – 19.00</b>
Freitag	07.00 – 12.30	

### Sprechstunden Bürgermeister Peter Schröder

**während der Amtsstunden (siehe oben)!**

Wir bieten ganztags Sprechstunden an! Um Voranmeldung bzw. telefonische Terminvereinbarung im Sekretariat wird gebeten (06272/4225-22).

#### 1. Vizebürgermeister Otto Feichtner

erreichbar unter Tel. 0676/7825808

#### 2. Vizebürgermeisterin Sabine Mayrhofer

Sprechstunde jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Stadtamt, EG, Zimmer 4,  
überdies erreichbar unter Tel. 0664/1266362; E-Mail: [sabine@mayrhofer.cc](mailto:sabine@mayrhofer.cc)

## Immobilien

### zu vermieten

**3-Zimmer-Wohnung, 73 m<sup>2</sup>**, Oberndorf-Zentrum (Bahnhofsnahe)  
ruhige Lage (Innenhof); Balkon, Parkpl., gemauertes Kellerabt., Kellergemeinschaftsräume  
teilmöbl. Kü., Bad m. Waschmasch.Anschl., WC extra, div. Schränke u. Stellagen  
€ 760,-- mtl. inkl. BK  
**Tel. 0664/5640300**

Medieninhaber, Verleger und Herausgeber: Stadtgemeinde Oberndorf bei Salzburg, für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Peter Schröder, 5110 Oberndorf, Tel. 06272/4225-0 - Verlagspostamt: 5110 Oberndorf.  
E-Mail: [stadtgemeinde@oberndorf.salzburg.at](mailto:stadtgemeinde@oberndorf.salzburg.at), Internet: [www.oberndorf.salzburg.at](http://www.oberndorf.salzburg.at)  
Für die Inhalte der Beiträge von Vereinen und Institutionen haftet der jeweilige Herausgeber!



## Mobile Sperrabfallsammlung



Die Stadtgemeinde Oberndorf bietet eine mobile Sammlung der sperrigen Hausabfälle ab Haus im gesamten Gemeindegebiet an. Die Sammlung erfolgt an drei getrennten Terminen:

- *Dienstag, 01.10.2013 – rechts der Salzburger Straße (Kirchenseite)*
- *Freitag, 11.10.2013 – Ziegelhaiden, Bühelhaiden, Haidenöster*
- *Dienstag, 15.10.2013 – links der Salzburger Straße (Brückenseite)*

Der Sperrabfall ist zum Abfuhrtag wie gewohnt in den drei Teilfraktionen Altholz, Alteisen und sperriger Abfall bereitzustellen.

**Die Bereitstellung darf nicht mehr!!! auf dem Gehsteig bzw. der Straße oder öffentlichen Plätzen erfolgen sondern nur „auf dem eigenen Grundstück“.**

Alle sperrigen Hausabfälle sind unbedingt am Abfuhrtag **bis spätestens 06.30 Uhr** bereitzustellen. Bei erhöhtem Sperrabfallaufkommen gilt der folgende Werktag als weiterer Abfuhrtag.

Als Sperrabfall gelten beispielsweise Abfälle wie: **Möbel, Matratzen, Teppiche, Bodenbeläge usw.**

**Wichtig:** Zur Sperrabfallabfuhr „nicht“ bereitgestellt werden dürfen beispielsweise: Altreifen, Problemstoffe (zB.: Lacke, Öl...), Elektroklein – u. grossgeräte



Diese Abfälle sind am Altstoffsammelzentrum der Gemeinde zu den bekannten Öffnungszeiten abzugeben!

Bereitgestellter Sperrabfall wird nur am Abfuhrtag des jeweiligen Ortsteiles abgeholt, später bereitgestellt wird der Abfall nur mehr gegen Kostenersatz in der Höhe von mindestens EUR 40,- abgeholt.

## Mobile Grünschnittsammlung

Die Stadtgemeinde Oberndorf bietet eine mobile Sammlung von Grünschnitten ab Haus im gesamten Gemeindegebiet an. Die Einsammlung erfolgt an drei getrennten Terminen:



- *Freitag, 08.11.2013 – links der Salzburger Straße (Brückenseite)*
- *Dienstag, 12.11.2013 – Ziegelhaiden, Bühelhaiden, Haidenöster*
- *Freitag, 15.11.2013 – rechts der Salzburger Straße (Kirchenseite)*

Die Grünschnitte sind **unbedingt** am Abfuhrtag **bis spätestens 06.30 Uhr** bereitzustellen, so dass eine zügige Abfuhr gewährleistet ist.

**Grünschnitte werden NUR in Kraftpapiersäcken** (=kompostierbar) mitgenommen. Größerer Hecken- und Baumschnitt kann auch auf losen Haufen geschüttet bereitgestellt werden. Laub bitte unbedingt in Kraftpapiersäcke füllen.

### Was gehört dazu?

Hecken- und Baumschnitt, Laub, Balkonblumen...

### Was nicht?

Küchenabfälle, Haus/Restabfall, Problemstoffe, abgetragene Komposthaufen, etc.

**Grünschnitt in Kunststoffsäcken bereitgestellt wird bei der Abfuhr nicht akzeptiert und deshalb stehengelassen!**

“ **Zweilagige Kraftpapiersäcke**“ sind im Rathaus (Meldeamt) während der Amtsstunden und am Altstoffsammelzentrum Weitwörth erhältlich. Preis: € 1,00/ Stk.

Richtig! ©



Papiersack

Bei erhöhtem Grünschnittaufkommen erfolgt die Abfuhr auch am nächsten Tag!

Laub- und Gartenabfälle nicht in den Hausabfall geben.

Nehmen Sie dazu diese Sammlung in Anspruch!

→ Bitte nur Papiersäcke verwenden! ←

→ Keine Kunststoffsäcke! ←

Falsch!!! ©



Kunststoffsack

## Autofreier Tag



KLIMABÜNDNIS

### Zeit zum Umsteigen - Autofreier Tag am 22.09.2013 in Oberndorf und Laufen

„Gesund und sicher - mit Bus und Bahn zur  
Arbeit fahren!“

#### Gutschein für eine Fahrt mit der Lokalbahn

Die Stadtgemeinde bietet für den 22.09.2013 Gutscheine für Kinder und Erwachsene zur Benützung der Lokalbahn an. Den Gratisfahrtschein kann sich jede/r Oberndorfer/in ab 09.09.2013 im Stadtamt abholen. Die Gutscheine sind gültig für eine Hin- und Rückfahrt zwischen Oberndorf und Salzburg.



#### NEU - Das Mobilitätswochen-Bonusheft

Mit dem neuen Mobilitätswochen-Bonusheft, welches ebenfalls im Stadtamt Oberndorf erhältlich ist, stehen den BürgerInnen der Stadtgemeinde Oberndorf folgende attraktive Schnupper- und Gratisangebote zur Verfügung:



- Gratisangebot einer 1 Jahres-Nichtmotorisierten-Versicherung in Kooperation mit Klimabündnis und VCÖ für FußgängerInnen, RadfahrerInnen, SkaterInnen, Bus- und BahnbenützerInnen auf ihren privaten Wegen (Unfall, Rechtsschutz, Haftpflicht)
- Ermäßigungsangebote im Öffentlichen Verkehr im Rahmen der Mobilitätswoche
- Verbilligte Urlaubsangebote für autofreien Urlaub in Österreich (bei Buchung im Zeitraum der Mobilitätswoche)
- Gewinnspiel für autofreies Urlaubs-Wochenende in Werfenweng (Salzburg)
- Ermäßigter Kauf von Fahrrädern oder Fahrradanhängern im Zeitraum der Mobilitätswoche
- Ermäßigter Kauf von E-Bikes im Zeitraum der Mobilitätswoche

⇒ Nähere Infos dazu gibt es unter [www.mobilitaetswoche.at](http://www.mobilitaetswoche.at)

#### Sanfte Mobilität bringt viele Vorteile für die Gemeinde und ihre BürgerInnen

- Weniger CO<sub>2</sub>, Lärm und Abgase
- Mehr Platz für Grünräume, Kommunikation und Aufenthalt im Straßenraum
- Mehr Sicherheit beim Unterwegs Sein
- Mehr Gesundheit und Fitness durch aktive Bewegung im Alltag

#### Mehr Lebensqualität mit weniger Autos

Die Bevölkerung wird aufgerufen autofreie Alternativen für die Fahrt zum Arbeitsplatz oder für Freizeitaktivitäten zu finden und Idealerweise in weiterer Folge auch dauerhaft umzusteigen. Es geht nicht ums generelle „Auto-Verhindern“, sondern es soll mit weniger Autos mehr Lebensqualität erreicht werden.

Weitere Infos zum Autofreien Tag gibt's unter  
[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)  
[www.autofreiertag.at](http://www.autofreiertag.at)

„Fürchte Dich nicht vor dem langsamen  
Vorwärtsgehen, fürchte Dich nur vor dem  
Stehenbleiben.“  
(Chinesisches Sprichwort)

**VERANSTALTUNGSKALENDER**

Sept. 2013	VERANSTALTUNG	VERANSTALTUNGS-ORT	VEREIN bzw. VERANSTALTER
Mo. 9. Sept. 14:00 – 16:15	<b>Beginn der Diabetikerschulung</b> bestehend aus 4 Blöcken Telefonische Voranmeldung erforderlich Tel.Nr. 06272/4334/0	Krankenhaus Oberndorf Veranstaltungsräume	Krankenhaus
Nov. 2013	VERANSTALTUNG	VERANSTALTUNGS-ORT	VEREIN bzw. VERANSTALTER
Mo. 4. Nov. 14:00 – 16:15	<b>Beginn der Diabetikerschulung</b> bestehend aus 4 Blöcken Telefonische Voranmeldung erforderlich Tel.Nr. 06272/4334/0	Krankenhaus Oberndorf Veranstaltungsräume	Krankenhaus

Weitere kostenlose Beratungsangebote im Krankenhaus Oberndorf sind:

**KOKO-Beratungsstelle:**

Terminvereinbarung mit Mag. Sabine Sterneder-Penninger am Mo: 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr unter 0664/8454384

**Nachsorgegruppe für Menschen mit Alkoholproblemen:**

Termine jeden Dienstag von 18:30 bis 20:15 Uhr, zweiwöchig  
Terminvereinbarung mit Johannes Schwaighofer, Tel.Nr. 0680/2334230

**Rechtsberatung für Frauen:** Terminvereinbarung unter 0662/880723-10 mit Mag. Eva Heistracher

**Österreichische Krebshilfe:**

Beratungsgespräche jeden Donnerstag ab 13:00 Uhr  
Terminvereinbarung mit Mag. Martha Lepperdinger, Tel.Nr. 0662/873536 oder unter [beratungsstelle@krebshilfe-sbg.at](mailto:beratungsstelle@krebshilfe-sbg.at)

**Hospizsprechstunde:**

Beratungsgespräche jeden Mittwoch 13:00 bis 15:00 Uhr  
Terminvereinbarung mit DGKS Marianne Brandhuber, Tel.Nr. 0676/848210/600

**Österreichisches Rotes Kreuz**

**RETTE LEBEN, SPENDE BLUT!**

**Montag, 16. September 2013 von 16.00-20.00 Uhr  
in der Volksschule Oberndorf**

**Der Blutbedarf steigt!**

Die Krankenhäuser brauchen mehr Blutkonserven.

Seit einigen Jahren steigt der Verbrauch an Blutkonserven kontinuierlich an.

In Österreich wurden 2012 rund 420.000 Blutkonserven benötigt, um kranken und verletzten Menschen zu helfen. Ob Unfälle, Operationen oder Erkrankungen – Blut ist das Notfallmedikament Nummer eins, und die Blutspende ist durch nichts zu ersetzen.

Die Herausforderung der Zukunft ist die Versorgung mit sicheren Blutprodukten bei steigendem Bedarf und gleichzeitigem Rückgang der Spenderzahlen. Der demografische Wandel wird die Gewinnung von jungen Erstspendern zukünftig noch schwieriger gestalten, da die Anzahl der Personen im spendefähigen Alter weiterhin sinken wird.

Wir bitten Sie daher, nehmen Sie die Möglichkeit zur Blutspende wahr. Informieren Sie auch Freunde und Verwandte über die Notwendigkeit der Blutspende.



### **Fördertipps für Schulkinder:**

Familien mit Schulkindern sind finanziell meist ziemlich gefordert.

Deshalb hat Forum Familie – Elternservice des Landes die wichtigsten Förderungen für sie zusammengestellt - **Stand 2013.**

- **Schulveranstaltungen – Förderung des Landes Salzburg:**  
Maximal 220 Euro gibt es pro Kind und Kalenderjahr, gilt für Sportwochen, Wienwochen, Schullandwochen, Projektstage etc.; Anspruchsberechtigt sind Eltern/ Erziehungsberechtigte von SchülerInnen aller Schulformen im Bundesland Salzburg.
- **Schulveranstaltungen - Förderung durch den Bund:**  
Anspruchsberechtigt sind SchülerInnen, die eine AHS, eine berufsbildende mittlere oder höhere Schule besuchen, wenn sie sozial bedürftig sind und an einer mindestens fünftägigen Schulveranstaltung teilnehmen (Sportwoche, Projektwoche, SchülerInnenaustausch usw.). Förderhöhe maximal € 180,-
- **Schulbeihilfe (ab 10. Schulstufe):**  
Voraussetzungen: soziale Bedürftigkeit, Notendurchschnitt höchstens 2,9
- **Heim- und Fahrtkostenbeihilfe (ab 9. Schulstufe):**  
Für SchülerInnen in einem Heim oder Internat, zusätzlich ist eine Fahrtkostenbeihilfe möglich. Voraussetzungen: u.a. Bedürftigkeit (Einkommen, Familiengröße), Notendurchschnitt höchstens 3,1
- **Internatsbeihilfe des Landes Salzburg für SchülerInnen an Hauptschulen, Neuen Mittelschulen und AHS Unterstufen:**  
Voraussetzungen: soziale Bedürftigkeit, Notendurchschnitt höchstens 3,1  
Hauptwohnsitz im Bundesland Salzburg, Besitz der österreichischen Staatsbürgerschaft oder zu einem EU-Staat (mindestens 6 jähriger Hauptwohnsitz im Land Salzburg)
- **Schulstartbeihilfe:**  
BezieherInnen der bedarfsorientierten Mindestsicherung mit schulpflichtigen Kindern können beim Sozialamt der jeweiligen BH auf Antrag einen einmaligen Pauschalbetrag bekommen.
- **Philips Schülerfonds der Caritas:**  
Für sozial benachteiligte Pflichtschul Kinder kann ein Zuschuss beantragt werden, um die schulischen Ausgaben bestreiten zu können (Schulsachen, Zusatzbedarf, etc.)



#### **Weitere Infos:**

Genauere Infos, Kontaktdaten und Links zu den jeweiligen Fördergebern und weitere Förderungen finden Sie in der **Online-Broschüre von Forum Familie „Geld für die Familienkassa“** ab S. 21 im Kapitel „Fördertipps für Schulkinder“:

[www.salzburg.gv.at/1204\\_forumfamilie\\_familienkassa.pdf](http://www.salzburg.gv.at/1204_forumfamilie_familienkassa.pdf)

Infos dazu bekommen Sie auch direkt beim Forum Familie Flachgau, Dr. Wolfgang Mayr, [forumfamilie-flachgau@salzburg.gv.at](mailto:forumfamilie-flachgau@salzburg.gv.at), Tel. 0664/82 84 238, [www.salzburg.gv.at/forumfamilie](http://www.salzburg.gv.at/forumfamilie)

## Öffentliche Bibliothek Oberndorf



🌀 *Neueste Info aus Ihrer Bibliothek!* 🌀

Wie jedes Jahr wurden wieder aktuelle Spiele angekauft, derzeit verfügen wir über mehr als 500 Spiele, die für Sie zu Verfügung stehen.

Außerdem bieten wir wie immer das Neueste vom Buchmarkt.

### Aktuelle Spiele:

**HANABI**  
Kartenspiel  
Spiel des Jahres 2013



**BURST**  
Familienspiel



**GOLD AM ORINOKO**  
Ein mitreißendes Wettlauf- und  
Taktikspiel



🌀 *Einladung zu unserer Veranstaltung* 🌀

### KRIMIABEND MIT MANFRED BAUMANN UND MUSIKALISCHER BEGLEITUNG

*Wann?*

Donnerstag,  
17.10.13 ab 20:00 Uhr

*Wo?*

Kulturpavillon  
White Noise in Oberndorf

Eine Veranstaltung der



im Rahmen von



## Eltern-Kind-Zentrum Oberndorf



# MUSIC TOGETHER



Musikalische Frühförderung vom Feinsten für Babys und Kleinkinder von 0-5 Jahren und NEU BIG KIDS für Kinder von 5-7 Jahren in Englisch.

- Wissenschaftlich fundiertes Programm
- Humorvoll, spielerisch und kindgerecht
- Mitreißende Rhythmen und Grooves, verschiedene Tonarten und Musikstile, die auch Erwachsene begeistern
- Neues Liederbuch inkl. Doppel-CD-Set in jedem Kurs
- Altersgemischte Gruppen: für Geschwisterkinder geeignet

**Komm jetzt schnuppern!**

auch in Mattighofen, Seeham und 4x in Salzburg

Nächster Kursbeginn  
EKiZ Oberndorf  
26. September 2013  
15:00, 16:00, 17:00 Uhr

27. September 2013  
16:00 Uhr Mixed Age (0-5 J.)  
16:00 Uhr NEU BIG KIDS  
mit und ohne Eltern

Hebammenpraxis Gschwendner  
Laufen  
26. September 2013  
09:00, 10:00 Uhr

[WWW.SALZBURG-MUSICTOGETHER.EU](http://WWW.SALZBURG-MUSICTOGETHER.EU)



# DEINE NEUE FREIHEIT MIT DER SUPER s´COOL-CARD

Mit der **SUPER s´COOL-CARD** kannst du für günstige € 96,- 365 Tage lang alle öffentlichen Verkehrsmittel\* des SVV im Bundesland Salzburg nutzen. In der Schulzeit, wie auch in deiner Freizeit.



- + ab 01.09.13 ein Jahr lang
- + für Schüler & Lehrlinge
- + für's ganze Bundesland
- + für Freizeit & Ausbildung
- + online erhältlich ab 19.08.13



\*Ausgenommen Linien des Moonlight-Express

SO BEKOMMST DU DEINE SUPER s´COOL-CARD: [www.scoolcard.at/super](http://www.scoolcard.at/super)



1 Gehe auf unsere Website und gib deine Daten ein.

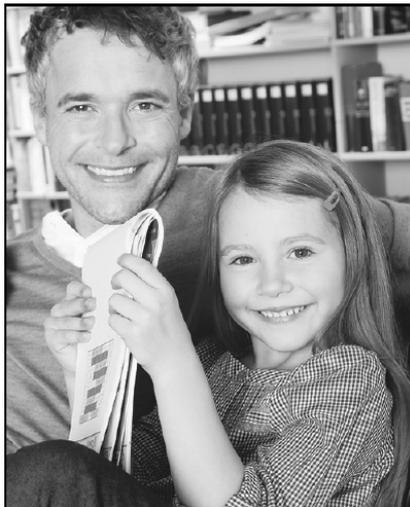


2 Überprüfe deine Angaben und bestätige alles.



3 Du bekommst deine Karte per Post.

## Neueröffnung Schülerhilfe



Jetzt kostenlos beraten lassen!

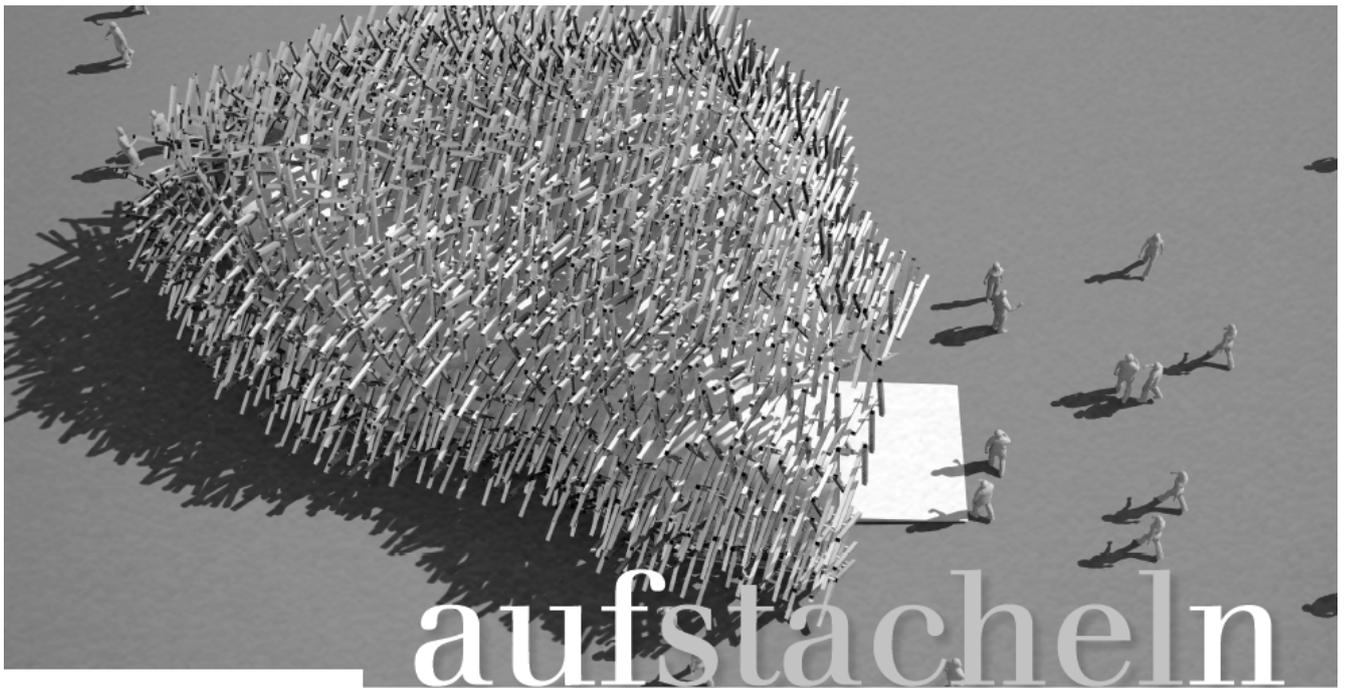
**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

## NEUERÖFFNUNG 19.9. in der Galerie

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte & qualifizierte Nachhilfelehrer
- Regelmäßiger Austausch mit den Eltern

Bessere Noten - mehr Selbstbewusstsein

Oberndorf • Salzburgerstrasse 56 • Tel. 0676/3133944 • [www.schuelerhilfe.at](http://www.schuelerhilfe.at)



aufstacheln

## Kulturpavillon White Noise in Oberndorf

Konzerte | Ausstellungen | Lesungen |  
Film | Tanz | Theater | Kabarett |  
Kinder- und Jugendprogramm

BEI FREIEM EINTRITT

oder Veranstaltungen zu je € 10,-/ Ticket  
Erhältlich: Tourismusverband Oberndorf  
Telefon: +43/6272/4422

60 Veranstaltungen  
in 6 Wochen  
im Stadtpark

7.9. bis 20.10.2013



[www.whitenoise.at](http://www.whitenoise.at)



Salzburger  
Lokalbahn **SLB**  
Linienverkehr im Salzburger



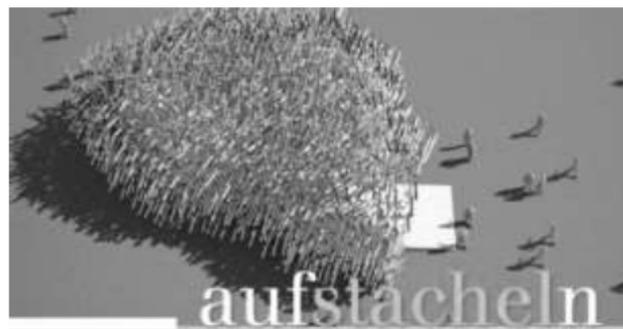
  
**Land Salzburg**

Für unser Land!

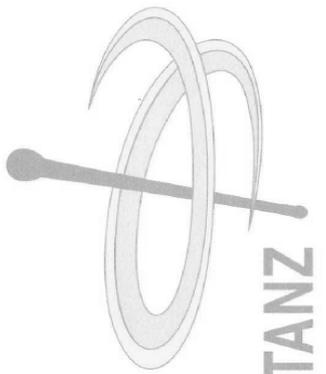
## Programm im Kulturpavillon White Noise

# OKTOBER-PROGRAMM

## im Kulturpavillon White Noise



Dat.	Uhrzeit	Eintritt		
1.10.	20:00 Uhr	10,-	Konzert von Blues Unlimited	"Blues Unlimited - erdig und ehrlich"
2.10.	19:00 Uhr	frei	Konzert des Musikum	"Swingende BlechbläserInnen"
3.10.	20:00 Uhr	frei	Lesung, SalzArt Festival	"Der große weiße Igel - für Erwachsene"
4.10.	17:00 Uhr	frei	Karikaturen-Ausstellung	"Spitze Feder"
5.10.	10:00 Uhr	frei	Ausstellung zum Andenken an Leopold Kohr	"Kohr Geburtstag"
6.10.	14:00 Uhr	frei	Ausstellung von Magdalena Eder	"Kunststationen"
7.10.	09:00 Uhr	frei	Ausstellung von Hannes Salzmann	"Wasser und Öl"
8.10.	09:00 Uhr	frei	Ausstellung von Claudia Sommerlat	"Farbenzauber PanArt"
9.10.	09:00 Uhr	frei	Kurzfilme der Medienstelle der Erzdiözese	"Kurze Filme-große Geschichten"
9.10.	19:00 Uhr	frei	Konzert des Musikum	"Viva La Guitarra"
10.10.	12:00 Uhr	frei	Musik- und Videoinstallation des BORG Oberndorf	"Rackern fürs Soiz"
10.10.	19:00 Uhr	frei	Kabarett v. Andreas Haider u. Jonathan R. Werner	"Alien"
11.10.	20:00 Uhr	frei	Konzert von M.'s Grace	"Life is Fragile"
12.10.	10:00 Uhr	frei	Performance des Fotoclub Oberndorf	"Bodypainting meets Acrobatic"
12.10.	20:00 Uhr	10,-	Konzert von Private Hell	"Hits, Classix und ALTeRNATIVE"
13.10.	11:00 Uhr	frei	Akkorde-On-Stage	"Akkorde-On-Stage präsentiert Coupe Mondiale 2014"
13.10.	19:00 Uhr	frei	Lesung und Performance von LILO	"LILO Literaturwerkstatt"
14.10.	09:00 Uhr	frei	Ausstellung von Elke Fröschl	"Kunterbunte Welten"
15.10.	09:00 Uhr	frei	Musiktheater von und für Volksschulen der Region	"Der große weiße Igel"
15.10.	20:00 Uhr	10,-	Kabarett von Christiane Rothacker	"Pflegefalle - Betreutes Kabarett"
16.10.	09:00 Uhr	frei	Musiktheater von und für Volksschulen der Region	"Der große weiße Igel"
16.10.	19:00 Uhr	frei	Konzert des Musikum	"Vocal International"
17.10.	09:00 Uhr	frei	Musiktheater von und für Volksschulen der Region	"Der große weiße Igel"
17.10.	20:00 Uhr	frei	Lesung von Manfred Baumann	"Zauberflötenrache"
18.10.	12:00 Uhr	frei	Vorbereitungen zum "einGELn"	
19.10.	18:00 Uhr	frei	Lecture Performance von Lawine Torrèn	"Invisible Tales: Drachen"
20.10.	14:00 Uhr	frei	"Abschlussfeier der Kunst- und Kulturschaffenden"	"einGELn"



## Kontakt

Tanzleiterin: Elisabeth Pilz

Telefon:

0676 68 290 77

treffpunkt: TANZ

## FREUDE BEWEGUNG GEMEINSCHAFT

LERNEN Sie

Tänze aus aller Welt.

Tanzen erfrischt den Körper, die Seele und macht Spaß!

Wo: Gasthaus zur Bahn 1. Stock

Wann: ab 11. September 2013

Jeden Mittwoch von 09.30-11.00

Kosten: € 4 pro Einheit

Einstieg jederzeit möglich

Mit oder ohne Partner

Keine Altersbegrenzung

[www.tanzenaberlebensmitte.at](http://www.tanzenaberlebensmitte.at)

## 1. Oberndorfer Sport-Klub 1920

# OSK 100

## Oktoberfest 2013

Hast du Lust und Laune, dann komm vorbei!

Für Unterhaltung  
mit Musik sorgt unser DJ Edmundo,  
mit Speis und Trank sorgt unser Kantineur Werner.



Der 1. SK Ablinger Oberndorf 1920 veranstaltet auch im 93-igsten Jahr seines Bestehens am Oberndorfer Sportplatz wieder das



# Großes Oktoberfest

**Samstag,  
21. September 2013  
Sportplatz Oberndorf  
Programm:**

**Freitag, 20.09.2013**

ab 17:30 Uhr: Internationales AH-Kleinfield-Fußballturnier mit Mannschaften aus Kroatien, Schweiz, Bayern und Salzburg.  
ca 21:00 Uhr: Siegerehrung und musikalische Begleitung bei Speis und Trank

**Samstag, 21.09.2013**

ab 14:00 Uhr: Beginn des Oktoberfestes  
ab 15:00 Uhr: Vorspiel der 1b gegen SV Nußdorf  
ab 17:00 Uhr: Spiel der Kampfmannschaft gegen SV Nußdorf  
ab 19:30 Uhr: Bieranstich durch Herrn Bürgermeister Peter Schröder  
ab 20:00 Uhr: Tanz und Musik mit DJ Edmundo

**Rahmenprogramm:**

- Oktoberfestbier
- Kulinarisches in beheiztem Festzelt

Ab 15.30 – 18.00 Uhr:  
Eintrittspreis € 4,-, Matchpreis  
Ab 18 Uhr freier Eintritt

und darf Sie dazu recht herzlich einladen.

Mit sportlichem Gruß  
Der Vorstand des 1. SK Ablinger Oberndorf 1920

## Seniorentanz – LV Salzburg

## Für Ihre Sicherheit

# Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 5. Oktober 2013, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

### österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

#### Bedeutung der Signale

#### Sirenenprobe



15 Sekunden

#### Warnung



3 Minuten gleich bleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 5. Oktober nur Probealarm!

#### Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

#### Gefahr!

Weitere Hinweise bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 5. Oktober nur Probealarm!

#### Entwarnung



1 Minute gleich bleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 5. Oktober nur Probealarm!

Infotelefon am 5. Oktober von 11:00 bis 13:00 Uhr

Land Salzburg: 0662-8042-5454

Zivilschutzverband: 0662-83999-0

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

<http://www.salzburg.gv.at/sicherheit.htm>

## Kulturverein(t) Oberndorf

Theatergruppe Oberndorf

# Die geputzten Schuhe

Sandlerballade von Günter Seidl



Nähere Infos zum Stück  
[www.kulturverein-oberndorf.at](http://www.kulturverein-oberndorf.at)

Aufführungsort

Main Bar - Kulturhouse  
Schöffleutgasse 8  
5110 Oberndorf

#### Kartenvorverkauf

Vorverkauf 8,- €

Abendkasse 10,- €

Infos unter: +43(0)681/8170 5252

#### Aufführungstermine

Freitag 11. Oktober 2013

20.00 Uhr

Samstag 12. Oktober 2013

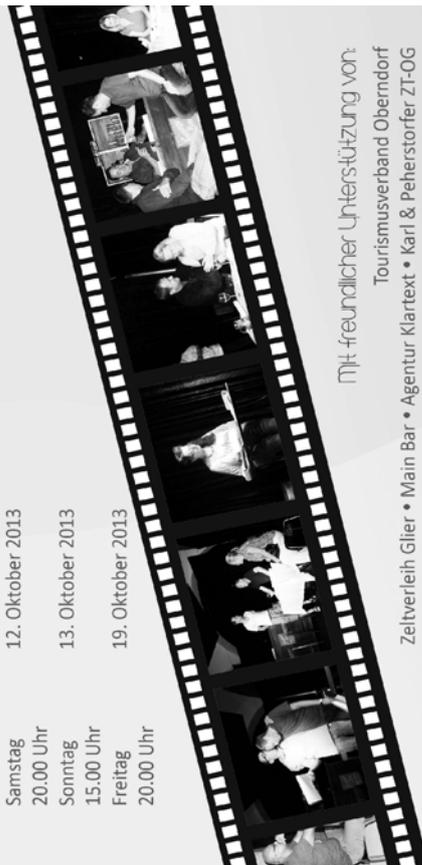
20.00 Uhr

Sonntag 13. Oktober 2013

15.00 Uhr

Freitag 19. Oktober 2013

20.00 Uhr



Mit freundlicher Unterstützung von:

Tourismusverband Oberndorf

Zeltverleih Glier • Main Bar • Agentur Klartext • Karl & Peherstorfer ZT-OG

# Offener Himmel

[www.offenerhimmel.at](http://www.offenerhimmel.at)

## Menschengesichter Himmelslichter

Ein Fest  
zum Auftakt des Offenen Himmels

Oberndorf  
Stille-Nacht-Platz  
Freitag, 4. Oktober 2013

ab 19.00 Uhr: Eintreffen beim Stille-Nacht-Platz

19.30 Uhr: Himmelsfest mit Licht und Schatten,  
Musik, Gesang, Bewegung, Brot und Wein



Fahren Sie doch mit dem  
Sonderzug der Lokalbahn  
zum Offenen Himmel

Abfahrt:

17.45 Uhr: Salzburg Lokalbahnhof

18.25 Uhr: Trimmelkam

18.30 Uhr: St. Georgen

18.38 Uhr: Bürmoos

18.50 Uhr: Lamprechtshausen

19.05 Uhr: Oberndorf



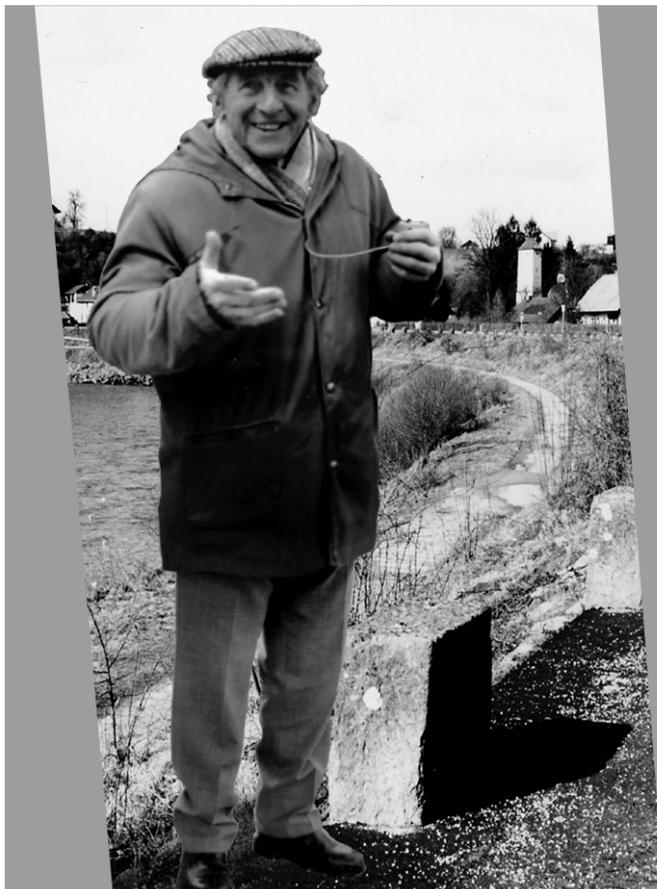
## Leopold Kohr Denkmal am Salzachdamm

### Die Initiative **Leopold Kohr in Residence**

lädt Sie herzlich ein  
zur Übergabe des Leopold Kohr Denkmals\* an die Stadtgemeinde Oberndorf  
anlässlich der Geburtstagsfeier für Leopold Kohr,

die wir am **Samstag, 5. Oktober 2013, 10.00 Uhr**  
im Kulturpavillon White Noise im Stadtpark Oberndorf  
gemeinsam mit Ihnen begehen möchten.

\* das Projekt „Gedenkstele für L.K. am Fluss“ von Günter Hartl wurde bei der Ausstellung im Pavillon, 2012 an die 1. Stelle gewählt



**EINLADUNG**  
**ZUR GEBURTSTAGFEIER**



**LEOPOLD KOHR**  
\* 1909 IN OBERNDORF

### Programm

- musikalische Einführung: Martin Köb, Cembalo, Alban Berg
- Begrüßung: Ulrike Guggenberger
- zu Leopold Kohr: Susanna Vötter-Dankl und Christian Vötter, Leopold Kohr Akademie
- Anschneiden der Geburtstagstorte
- Zur Übergabe des Denkmals von Günter Hartl begleitet Rudolf Promok die anwesenden Gäste der Geburtstagsfeier mit der Ziehharmonika zum Salzachdamm
- Bürgermeister Peter Schröder wird die Eröffnung vornehmen,
- Gedanken zu Leopold Kohr und bildende Kunst: Prof. Alfred Winter

# Österreichische Diabetikervereinigung – Selbsthilfegruppe Oberndorf

Feichtner Theresia  
Michael-Gundringer-Str.3/14  
A – 5110 Oberndorf  
Tel.: 06272/7156  
Email: resi.feichtner@sbg.at  
ZVR-Nr. 237 137 068



Österreichische  
Diabetikervereinigung  
Selbsthilfegruppe Oberndorf

## Einladung

zum ersten Treffen unserer Diabetiker-Selbsthilfegruppe nach der Sommerpause am

### Mittwoch, 11.09.2013 um 15 Uhr

Gesprächsrunde mit Frau Anna Mayer (ÖDV-Bundesvorsitzende)

### Mittwoch, 09.10.2013

**Hallein: Besuch des Rehabilitationszentrums für Stoffwechselerkrankungen**  
(ÖDV-Veranstaltung)  
Programm (ab 11.00 Uhr):  
Begrüßung und Präsentation des Hauses sowie Führung durch das Haus  
Gesprächsrunde mit DB DGKS Birgit Leeb und kleines Mittagsbuffet  
Anmeldung bei Theresia Feichtner (06272/7156) notwendig,  
Anreise wird am 11.09. besprochen

### Mittwoch, 13.11.2013 um 15 Uhr

Gesprächsrunde mit Diätologin Monika Mayr  
Thema: Diätlebensmittel – Sinn und Unsinn

### Sonntag, 01.12.2013

**Alljährlicher Adventspaziergang** (ÖDV-Mitglieder und Freunde)  
Besuch des Adventmarkts und des Stille-Nacht-Museums in Arnsdorf  
Einkehr und Wanderung (ca. 45min) nach Oberndorf  
Abfahrt Zug nach Arnsdorf vom Lokalbahnhof Salzburg: 13.00 Uhr  
Auskünfte: Anna Mayer (0662/630348) und Theresia Feichtner (06272/7156)

### Mittwoch, 11.12.2013 um 15 Uhr

Gemütliches Beisammensein im Café Gruber

Alle Treffen finden im Pfarrzentrum Oberndorf statt! Ich möchte mich an dieser Stelle bei der Pfarre Oberndorf für die kostenlose Raumnutzung bedanken!

Es sind alle Diabetiker und deren Angehörige zu unseren monatlichen Treffen herzlich eingeladen!

Mit freundlichen Grüßen

Besuchen Sie uns auf der ÖDV-Service- u. Info-Homepage: [www.diabetes.or.at](http://www.diabetes.or.at)

Veranstaltungshinweise, Informationen für Typ-1- und Typ-2-Diabetiker, Pumpenträger, Eltern, Tipps zu Steuer-, Sozialversicherungs- und Beihilfenfragen, downloads, Diabetiker-Rezepte usw.

Diabetikerzeitschrift MEIN LEBEN - für ÖDV-Mitglieder kostenlos



## Singgruppe Laudate

### Benefiz Abend für Oberndorf

Hochwasser. Sirenen. Dauerregen. Verzweiflung. Jahrhundertflut. Schock. Katastrophe.

Anfang Juni überschlugen sich die Ereignisse in weiten Teilen Österreichs. Auch Oberndorf wurde von dem verheerenden Hochwasser hart getroffen. Viele verloren binnen weniger Stunden, was sie sich über Jahre aufgebaut hatten.

Nach den ausführlichen Berichterstattungen kommt für die Meisten die Rückkehr zum Alltag. Dieser verdrängt relativ schnell die Gedanken an die Betroffenen.

Und so entstand die Idee eines Benefizabends der Singgruppe Laudate. Am 20. Juli traten in der Aula der Hauptschule Oberndorf deshalb Laudate, Salit Dudes, less aff@ir, Maria Wesenauer, Manuela Fischer und Sarah Paradeiser auf, um an diesem Abend trotz der schlimmen Hochwasserfolgen für gute und positive Stimmung zu sorgen. Und natürlich, um Spendengelder zu erspielen. Sie alle verbindet an diesem Abend das Ziel, mit dem, was sie am liebsten machen, anderen zu helfen. Eindrucksvoll wurde dabei wieder mal demonstriert, dass Musik die Menschen verbindet.

Eindrucksvoll zeigte sich aber auch an diesem Abend, dass die Solidarität in unserem schönen Heimatland riesig ist. Laudate durfte sich nicht nur über mehr als 300 Gäste freuen. Die Sängerinnen wurden von zahlreichen Helfern und Sponsoren unterstützt. „Wir möchten uns bei allen, die diesen Abend mit uns gemeinsam möglich gemacht haben

bedanken. Ohne die vielen Helfer und Sponsoren hätte es nicht ein solcher Erfolg werden können“, sagt Chorleiterin Gertraud Wolfgruber, die auch die Gesamtorganisation und Leitung des Abends übernahm.

Mit der gemeinsamen Interpretation des Welthits „we are the world“, der einst von Michael Jackson und Lionel Richie für die Hilfsaktion USA for Africa geschrieben wurde, lösten die Musiker auch in Oberndorf Gänsehautatmosphäre aus. Es war ein beeindruckender Abend, der gezeigt hat, dass in Oberndorf und den Nachbargemeinden die Menschen in Liebe verbunden sind und jene, die im Licht stehen, gerne bereit sind, etwas von ihrem Licht an jene zu geben, die im Dunklen stehen.



Die Singgruppe Laudate übergibt stellvertretend für alle Musiker, Helfer und Sponsoren einen Scheck über € 14.000,00 an die Stadtgemeinde Oberndorf zur Verteilung an die Betroffenen.

## Stadtkapelle Oberndorf

### Benefizkonzerte

Die beiden Leuchtbrunnenkonzerte in Oberndorf und Göming standen heuer ganz im Zeichen der guten Sache. Aus der Sammlung von freiwilligen Spenden und dem Verkaufserlös von Speisen und Getränken ergab sich ein Betrag von € 2.069,21, den die Stadtkapelle Oberndorf auf das Spendenkonto überwiesen hat.

An die Musikerinnen und Musiker ergeht ein herzliches Dankeschön für ihr Engagement und ihre Bereitschaft zu helfen. Danke auch an die Konzertbesucher für ihre Spendenbereitschaft, womit das Projekt „Hochwasserhilfe“ wesentlich unterstützt wurde.



## Aktuelles Stellenangebot

Nähere Informationen: Frauenberatung Bürmoos, Anton-Seywald-Gasse 3, 5111 Bürmoos, 06274/6003, Mo-Fr.8-12 Uhr

ALLGEMEINE STELLEN:			Reg.nr. AMS
2 Produktionsarbeiter -Innen	2-Schicht	L`hausen	5948351
3 Bestücker- innen	Schichtdienst	L`hausen	5882402
3 Holzhilfsarbeiter-innen	Schichtdienst	St. Georgen	5908443
3 Produktionsmitarbeiter/Innen	Schichtdienst	L`hausen	6005727
8 Produktionsarbeiter/Innen	2-Schicht	L`hausen	5963872
Abteilungsleitung f. Buchbinderei	Vollzeit	Oberndorf	6023123
Bäcker -In	Vollzeit	Oberndorf	5958481
Blumenbinder/In	Vollzeit	Anthering	5897455
Blumenbinder/In	Teilzeit	Anthering	5916572
Buchbinder/In	Vollzeit	Oberndorf	6023103
Controller/In	Vollzeit	Bürmoos	6023660
Marktmanager –Aspirant/In	Vollzeit	L`hausen	5999272
Maschinenbediener/In	Schichtdienst	Nussdorf	6010270
Mitarbeiter -In (Lager und Versand)	Schichtdienst	L`hausen	5848655
Pflegehelfer/-In	Voll- od. Teilzeit	Oberndorf	5974499
Produktionsarbeiter/In	Schichtdienst	Bürmoos	6014874
Reinigungskraft	Teilzeit	Oberndorf	5957551
Schneider/In für Raumausstattung	Teilzeit/10Wo-Stunden	Oberndorf	5872425
Verkauf und Kassa	20-30 Wo-Stunden	Oberndorf	5913737
Verkäufer/In	30 Wo-Stunden	Oberndorf	5893149
2 Reinigungskräfte	Teilzeit	Oberndorf	
Friseurhilfskraft	Teilzeit n. Vereinbarung	Anthering	
Hilfskraft	8 St. (1 Tg. pro Woche)	Oberndorf	
Kantinenaußhilfe	flexibel geringfügig	Bürmoos	
Reinigungskraft	4-5/St.Woche	L`hausen	
Versicherungsberater/In	Vollzeit/ Außendienst	Oberndorf	
GASTGEWERBE:			
Jungköchin/koch	Vollzeit	Anthering	5929421
Jungköchin/koch	Vollzeit	Nussdorf	5834120
Köchin/Koch (Patisseriekenntnisse)	Vollzeit	Oberndorf	5957542
Pizzaköchin /-Koch	Vollzeit	L`hausen	5878339
Zimmermädchen (-bursch)	Vollzeit	Anthering	5850288
Zimmermädchen/-bursch od. Reinigung	Teilzeit	Anthering	5971287
Küchenchef/In	Vollzeit	Anthering	5994854
Konditor/In	ab 3 Uhr Früh	Oberndorf	6005592
LEHRSTELLEN:			
2 Einzelhandelskaufleute		Oberndorf	5798791
2 Metalltechniker/Innen		Oberndorf	5735910
2 Tischler -Innen		Göming	5738504
5 Metalltechniker/Innen		Oberndorf	5629392
Bäcker/In		Oberndorf	5632204
Bäcker/In		Anthering	5762060
Buchbinder/In		L`hausen	5626208
Bürokauffrau /-mann		Oberndorf	
Denkmal-/Fassaden- und Gebäudereinigung		Oberndorf	5884274
Drucktechniker/In		Oberndorf	5628131
Einzelhandelskauffrau/-mann		Oberndorf	5798791
Einzelhandelskauffrau/-mann		Bürmoos	5800863
Elektroinstallationstechniker/In		Anthering	5810629
Großhandelskauffrau /-mann		Nussdorf	5702866
Koch/Köchin		Nussdorf	5833600
Lebensmitteltechniker/In		Anthering	5681769
Metalltechniker/In (Zerspanungstechnik)		Anthering	5679685
Restaurantfachfrau /-mann		Oberndorf	5865683
Tischler/In		Göming	5738504
Zahntechniker/In		Oberndorf	5641344

## Veranstaltungskalender 2013

TERMIN	VERANSTALTUNG	VERANSTALTUNGSORT	VERANSTALTER
<b>September</b>			
Mittwoch, ab 11. 9.30 – 11.00 Uhr	treffpunkt: TANZ	Gasthaus zur Bahn 1. Stock	Seniorentanz LV Salzburg
Mittwoch, ab 11. 9.30 - 11.00 Uhr	Gesprächsrunde mit Frau Anna Mayer	Pfarrzentrum Oberndorf	Diabetiker-Selbsthilfegruppe Oberndorf
Montag, 16. 14.00 – 15.00 Uhr	Elternberatung	Volksschule Oberndorf	Elternberatung Oberndorf
Montag, 16. 16.00 – 20.00 Uhr	Rette Leben, spende Blut!	Volksschule Oberndorf	Österreichisches Rotes Kreuz
Donnerstag, 19. 19.00 Uhr	Sicherheit in unseren Gemeinden	Aula der Hauptschule Oberndorf	Gem. Göming, Nußdorf, Oberndorf PI Oberndorf
Freitag, 20. 08.30 – 10.30 Uhr	„Baby isst mit – Babys erstes Löffelchen“	Elternberatung Volksschule Oberndorf	Salzburger Gebietskrankenkasse
Freitag, 20. 17.30 Uhr	Alt-Herren-Turnier	Sportplatz Oberndorf	1.OSK 1920
Freitag, 20. 19.30 Uhr	Live-Reise-Reportage „Vietnam & Kambodscha“	Gasthaus zur Bahn	Mag. Gerhard Liebenberger
Freitag, 20. bis Sonntag, 22.	Horn-Meisterkurs-Konzerte	Volksschule Oberndorf	SalzART
Samstag, 21. 10.00 Uhr	Oktoberfest	Sportplatz Oberndorf	1. OSK 1920
Sonntag, 22.	Autofreier Tag 2013	Oberndorf und Laufen	Klimabündnis Salzburg, Städte Oberndorf u.Laufen
Sonntag, 22. 09.00 Uhr	Erntedank Pfarrfest	Stadtpfarrkirche Oberndorf Aula der Hauptschule	Pfarrre Oberndorf
Montag, 23. 18.00 – 19.00 Uhr	Kurs „Autogenes Training“ Vorab.Tel.:(+49) 8651/984400	kath. Pfarrheim Laufen	kath. Bildungswerk BGL
Mittwoch, 25. 19.00 Uhr	Öffentl. Gemeindevertretungssitzung mit Bürgerfragestunde	Krankenhaus Oberndorf	Stadtgemeinde Oberndorf
Donnerstag, 26. ab 15.00 Uhr	Music together	Joseph-Mohr-Straße 4a	Eltern-Kind-Zentrum Oberndorf
Freitag, 27. 16.00 Uhr	Music together	Joseph-Mohr-Straße 4a	Eltern-Kind-Zentrum Oberndorf
Sonntag, 29. 07.00 – 16.00 Uhr	Nationalratswahl 2013	Wahllokale	Land Salzburg
<b>Oktober</b>			
Dienstag, 1.	Mobile Sperrabfallsammlung	rechts der Salzburger Straße (Kirchenseite)	Stadtgemeinde Oberndorf
Freitag, 4. bis Samstag, 12.	Offener Himmel	Das Programm finden sie auf: <a href="http://www.offenerhimmel.at">www.offenerhimmel.at</a>	Erzdiözese Salzburg
Sonntag, 6.	Internationale Friedeswallfahrt	Maria Plain	Kameradschaftsbund Oberndorf-Göming
Montag, 7. 09.00 – 10.30 Uhr	Treff zu Still-, Pflege- und Ernährungsberatung	Volksschule Oberndorf	Elternberatung Oberndorf
Dienstag, 8. 13.00 – 16.00 Uhr	Kostenlose Energieberatung Vorab.Tel.: 06272/41217	Regionalverband Flachgau-Nord	Land Salzburg Energieberatung
Mittwoch, 9. 15.00 Uhr	Gesprächsrunde	Pfarrzentrum Oberndorf	Diabetiker-Selbsthilfegruppe Oberndorf
Freitag, 11.	Mobile Sperrabfallsammlung	Ziegelhaiden, Bühelhaiden, Haidenöster	Stadtgemeinde Oberndorf
Freitag, 11. und Samstag, 12. 20.00 Uhr	Theateraufführung „die geputzten Schuhe“	Main Bar – Kulturhouse Schöffleutgasse 8	Kulturverein(t) Oberndorf – Theatergruppe
Samstag, 12. und Sonntag, 13.	Vereine- und Betriebeturnier	Asphaltbahnen	Eisschützenclub Oberndorf
Sonntag, 13. 15.00 Uhr	Theateraufführung „die geputzten Schuhe“	Main Bar – Kulturhouse Schöffleutgasse 8	Kulturverein(t) Oberndorf – Theatergruppe
Dienstag, 15.	Mobile Sperrabfallsammlung	links der Salzburger Straße (Brückenseite)	Stadtgemeinde Oberndorf

Ihre Stadtgemeinde stellt sich vor -  
eine Beilage zur Gemeindezeitung

STADTGEMEINDE  
**OBERNDORF**  
BEI SALZBURG



**Wofür sorgt meine Gemeinde?**

# „Meine Gemeinde sorgt dafür, dass ...“

- für das kulturelle und sportliche Leben in Oberndorf die erforderliche Infrastruktur zur Verfügung steht

Einer der sicherlich attraktivsten Treffpunkte der Region für Veranstaltungen aller Art ist unsere Stadthalle. Diese Mehrzweckhalle in zentraler Lage (sie wurde im November 2002 ihrer Bestimmung übergeben) ist sowohl für Sportveranstaltungen - für jede Art von Ballspielen und Turnsportarten - als auch als Festhalle für Bälle und Konzerte sowie für Ausstellungen und andere kulturelle Ereignisse konzipiert. Weitere Schulsporthallen, Freiflächen und Sportplätze, Schulklassen, eine Aula und diverse andere Räumlichkeiten stehen den Oberndorfer Vereinen für ihre Trainingsstunden und Veranstaltungen ebenso zur Verfügung.

- im Budget finanzielle Mittel für die Vereinsarbeit vorgesehen sind und besonders der Jugendarbeit ein hoher Stellenwert zukommt

Ein jährlicher Subventionsbetrag von rund 250.000 Euro für laufend notwendige Investitionen sowie zur Förderung der Jugendarbeit geht seitens der Stadtgemeinde an die Oberndorfer Vereine. Die Traditionsvereine Schiffergarde und Stadtkapelle beispielsweise verwenden die Unterstützung vorrangig zum Ankauf und für die Erhaltung der schönen gemeinsamen Uniformen und repräsentieren damit neben anderen Traditionsvereinen bei Festen und Feierlichkeiten würdig die Stadt Oberndorf. Die Sportvereine verwenden ihre finanziellen Zuwendungen in erster Linie für Jugendförderung und die Bedeckung der laufenden Vereinsausgaben, wie Erhaltung und Pflege ihrer Einrichtungen etc.. Unterstützt werden auch unsere Kinder- und Jugendbetreuungsvereine, die Oberndorfer Seniorenvereine, Kunst- und Kulturinitiativen sowie die Werbegemeinschaft. Die Mitfinanzierung von Vereinsarbeit durch die öffentliche Hand und damit die Erhaltung des Vereinswesens insgesamt ist eine wichtige Investition in unsere Gesellschaft.

- Tradition fortbestehen kann und der Stellenwert der Freiwilligenarbeit und des Ehrenamtes gewürdigt wird

Oberndorf zählt derzeit über 60 registrierte Vereine in folgenden Bereichen: Tradition, Sport, Hobby, Musik, Kultur, Natur, Selbsthilfe, Humanität bzw. karitative und Fremdhilfe sowie Förder- und Trägervereine.

Eine Statistik sagt: Vereinsarbeit gehört zu den liebsten Freizeitbeschäftigungen der Österreicherinnen und Österreicher. Dies trifft sicherlich auch auf Oberndorf zu, denn das Vereinswesen hat in unserer Stadt eine viele Jahrhunderte alte Geschichte. Um dieser Tatsache Rechnung zu tragen, sieht es die Stadtgemeinde Oberndorf als ihre Aufgabe, hier auch einen wesentlichen Beitrag für die Zukunft zu leisten. Denn Engagement im Verein ist eine sinnvolle und die Gemeinschaft stärkende Tätigkeit, die allen Beteiligten Freude bereitet.

**Unser Ziel: Förderung des ehrenamtlichen Engagements und der Nachwuchsarbeit unserer Vereine für die Erhaltung sowie zum weiteren Ausbau eines funktionierenden gesellschaftlichen Zusammenlebens und zur Bereicherung unserer Stadt**

